CAMERA NEWS

Camera di Commercio Italiana per l'Ungheria
Magyarországi Olasz Kereskedelmi Kamara

GALA DI NATALE

La Camera di Commercio e il Presidente Ferdinando Martignago sono lieti di annuciarVi che martedi 15 Dicembre si terrá la cena di degustazione natalizia. L'evento avrá luogo nello storico edificio che dal 1865 al 1902 fu la sede del Parlamento Ungherese e che attualmente ospita l'Istituto Italiano di Cultura di Budapest.

Sará un occasione per salutare vecchi amici e conoscere numerosi rappresentanti del Governo Ungherese. I primi piatti saranno serviti al tavolo mentre i dolci e il brindisi finale sará presentato al buffet in modo da favorire la conoscenza tra gli ospiti.

Ma la grande novitá di quest'anno é la possibilitá che vi riserviamo di poter assistere ad uno spettacolo di caratura internazionale.

Infatti si esibiranno i più grandi giovani talenti musicali ungheresi che ci incanteranno con le loro performance, coinvolgendoci in una fantastica competizione che replicherà il format della trasmissione "**Virtuózok**", che ha registrato un enorme successo sulla televisione nazionale ungherese.

Nonostante le grandi risorse profuse e l'elevato standing dell'evento, abbiamo voluto mantenere un costo di partecipazione simbolico. L'obiettivo è quello di garantire una diffusa partecipazione di soci, partners e non, con la finalità di sviluppare, all'interno di un ambiente familiare, sempre più le relazioni italo-ungheresi.

Con la speranza di vedervi presenti cogliamo l'occasione per ricordare che sará agevolata la partecipazione anche dei non soci, dei loro amici e familiari. La Camera ha provveduto a stabilire convenzioni con alcuni dei migliori alberghi per garantirvi una permanenza indimenticabile.

VIRTUÓZOK

Data e Luogo

Martedí 15 Dicembre ore 19:00
Istituto Italiano di Cultura
Bródy S. u. 8 1088 Budapest

Prezzo per i Soci: 19000 HUF (IVA INCLUSA)
Prezzo non Soci: 23000 HUF (IVA INCLUSA)

Per Info contattare: eventi@cciu.com
Tel: ***+36 1 485 02 00***

RECORD PER LA CCIU: 4 EVENTI IN UN SOLO GIORNO!

Il **12 Novembre 2015** la Camera di Commercio Italiana per l'Ungheria, costantemente impegnata nella promozione delle ricchezze gastronomiche e delle bellezze territoriali italiane, ha coordinato lo svolgimento di quattro eventi distinti, in locations separate e alla presenza di pubblico di volta in volta selezionato, della stampa, dei media e delle Istituzioni nazionali ed internazionali site in Budapest. A dare inizio alla giornata è stato l'aperitivo di presentazione del progetto "**Signa Maris**" presso "Akademia Italia", un nuovo esempio dell'eccellenza gastronomica italiana all'estero.

L'iniziativa "Signa Maris" è patrocinata dal Ministero dei Beni e delle Attività Culturali e del Turismo (MiBACT), per valorizzare i porti e gli aeroporti quali vie di accesso privilegiate alle ricchezze storiche, naturali e culinarie di quattro regioni nel Sud Italia (Campania, Calabria, Puglia e Sicilia). Da parte sua, la CCIU ha focalizzato l'attenzione del pubblico, composto dalle grandi agenzie di viaggio e dalla stampa del settore turistico ed enogastronomico, sul territorio di Napoli, città con la quale Budapest ha un collegamento aereo diretto. All'evento, inoltre, hanno preso parola il Consigliere dell'Ambasciata d'Italia a Budapest, il Dott. Paolo Michele Di Giandomenico; lo Chef Alessandro Arena ed il Direttore Generale dell'ISNART, il Dott. Giovanni Cocco, appositamente giunto dall'Italia.

Tra le numerose Istituzioni presenti, si può annoverare il Direttore del Dipartimento Affari Internazionali della Camera del Commercio e dell'Industria ungherese, la Dott.ssa Mária Tényiné Stark, ed il Vicerettore e Responsabile dell'Area affari scientifici ed internazionali della Budapest Business School (BGF), la Dott.ssa Marianna Válóczi.

Nella seconda metà della giornata l'evento si è spostato presso la Sala Conferenze della Budapesti Gazdasági Főiskola (BGF) dove il Presidente della Camera di Commercio Italiana per l'Ungheria, Ferdinando Martignago, ha introdotto la sessione dedicata al Progetto di Erasmus + "**Key Action 1**" denominato Apprendimento attivo nel settore ristorazione. Quest'ultimo, dedito a offrire opportunità di tirocinio in Italia ai giovani studenti del settore della ristorazione al fine di sviluppare le loro competenze pratiche e allargarne gli orizzonti culturali, è stato illustrato nel dettaglio dalla Dott.ssa Ilona Dávid e da Viktória Mihalik con l'ausilio di supporti multimediali, nonché dalle testimonianze dirette di due studenti aderenti, di ritorno dal programma di mobilità.

Da Sinistra: Dott. G.Cocco, Direttore Generale ISNART; il rappresentante di uno dei ristoranti premiati; F.Martignago, Presidente CCIU

É stato poi introdotto il Programma "**Fish Very Good"** e approfondito dettagliatamente dal Dott. Paolo Marchese in qualità di Rappresentante dell'area internazionalizzazione e politiche comunitarie dell' Azienda Speciale della Camera di Commercio di Trieste. **Fish Very Good**, è un progetto volto a sostenere e a promuovere il settore ittico ed a favorire la conoscenza al pubblico del patrimonio rappresentato dalle tradizioni del mare, dei mestieri, dei prodotti e dell'ambiente marino delle coste friulane. A seguito un focus sulle tradizioni gastronomiche friulane illustrate dal Sig. Tiziano Troian, uno dei rappresentanti dell'Associazione ristoratori di Grado, presenti all'evento.

Con i successivi interventi del Presidente Ferdinando Martignago e del Dott. Giovanni Cocco, Direttore Generale dell' Istituto Nazionale Ricerche Turistiche (ISNART) è stato poi esposto il progetto "**Marchio Ospitalità Italiana**" conferito a quelle aziende che hanno scelto la qualità come obiettivo da perseguire e che ogni anno, decidono di mettersi in discussione sottoponendosi a un rigoroso iter valutativo. A concludere l'evento, il Presidente Ferdinando Martignago e il Dott. Giovanni Cocco, hanno consegnato gli Attestati "Marchio Ospitalità Italiana" ai Ristoranti di Budapest che hanno ottenuto la certificazione per l'anno 2014/15.

INAUGURAZIONE HUNGARIAN TRADING HOUSE MILANO

Lo scorso 4 Novembre é stata inaugurata a Milano la prima Hungarian National Trading House:
la trentesima nel mondo e la prima nata all'interno dell'Unione Europea.
É la prima volta che una Camera di Commercio Italiana, attraverso un suo rappresentante, inaugura un' Istituzione Ungherese in Italia.

Il Nostro Vice Presidente, Francesco Maria Mari, ha avuto il piacere e l'onore di introdurre l'intervento del Ministro per il Commercio Estero Ungherese Szijjárto Péter, nella conferenza stampa realizzata a Milano.

Francesco Mari, Vice Presidente della CCIU che introduce la relazione del Ministro Ungherese per il Commercio Estero Szijjárto Péter.

L'apertura del Trading House Office é l'ennesima conferma dell'interesse e rilevanza che il Governo Ungherese conferisce all'Italia e un ulteriore dimostrazione dell' intensa attivitá che la nostra CCIU sta portando avanti anche sul territorio Nazionale.

Presenti alla cerimonia erano il Segretario di Stato, **Mr. Kristóf Altusz**, il Commissario Generale del Padiglione Ungherese Expo 2015, **Dott. Géza Szőcs**, l' Ambasciatore di Ungheria presso la Repubblica Italiana, **Dott. Péter Paczolay** e il Console Generale d' Ungheria, **Dott.ssa Judit Vilma Timaffy**.

L'iniziativa promossa dal Governo Ungherese, con lo scopo di rafforzare le capacitá di sviluppo del commercio e delle relazioni economiche attraverso l'aumento dell'esportazione e del capitale attivo italiano nell'economia ungherese, arriva alla fine di un proficuo Expo 2015.

Non sembrerebbe essere una pura coincidenza, ma piuttosto un "continuum" nelle relazioni tra le due nazioni al fine di ottenere bilanci e reciproche condizioni vantaggiose per le proprie economie.

GYŐR INCONTRA UDINE

A dimostrazione del costante impegno della Camera di Commercio nel supportare l'internalizzazione delle imprese italiane, alla fine del mese di Settembre il Dr. Bence Havasi, Vice Presidente della CCIU, ha fatto parte di una delegazione organizzata dalla Camera di Commercio per l' Industria di Győr in visita presso la CCIAA di Udine.

In tale ambito ha avuto modo di incontrare il Sindaco della cittá, alcuni funzionari della Camera di Commercio di Udine, nonché imprenditori provenienti dalla stessa Provincia. Nella Sua qualita' di Vice Presidente ha portato i saluti del Ns. Presidente Martignago e durante l'incontro sono state valutate reciprocamente le possibilita' di investimenti delle aziende friulane in Ungheria. In occasione della visita, i membri della delegazione hanno avuto la fortuna di degustare i piatti tipici friuliani nell'ambito della famosa manifestazione enogastronomica „FriuliDoc".

La delegazione della Camera di Commercio per l'industria di Györ con il Sindaco di Udine Furio Honsell.

24ª CONVENTION MONDIALE TRIESTE 24-27 OTTOBRE

Si é svolta a Trieste La 24ª Convention delle Camere di Commercio Italiane all'Estero. Per la CCIU erano presenti il Presidente Ferdinando Martignago e il Segretario Generale Adel Vinter. L'appuntamento della Convention ha visto riuniti i delegati delle 79 Camere di Commercio italiane estere presenti in 54 Paesi. Per la nostra CCIU é stata un occasione per fare networking e per rispondere, con il nostro lavoro per le aziende, alla domanda di internazionalizzazione sempre piú crescente delle imprese italiane.

24ª Convention mondiale delle Camere di Commercio Italiane all'estero
TRIESTE, 24-27 OTTOBRE 2015

ABOUT EXPO 2015

Nelle prossime uscite di Camera News descriveremo le attivitá che hanno vista coinvolta la CCIU e i propri Soci durante l'esposizione universale svoltasi a Milano dal 1º maggio al 31 ottobre 2015.

Camera di Commercio Italiana per l'Ungheria
Magyarországi Olasz Kereskedelmi Kamara

NEWS DALLA CAMERA

Tra i numerosi progetti che la Ns.Camera di Commercio sta sviluppando per l'imminente futuro, siamo lieti di annoverare la costruzione di una serie di **Poli d' Interesse** ad attiva partecipazione delle Vs. aziende.

Dovrá trattarsi di gruppi di azione composti da un minimo di quattro soci (un Leader ed almeno tre affiliati) volti a favorire gli scambi e le opportunitá di mercato attraverso il potenziamento di due differenti aspetti commerciali: quello della visibilitá e quello dell'attrattivitá.

Per quanto concerne la visibilitá, si auspica l'allestimento di circa tre eventi annuali per ciascun polo di interesse nonché la pubblicazione di una serie di articoli ed interventi su riviste locali.

Nella speranza che possiate accogliere numerosi questo nostro invito a partecipare ad un'iniziativa camerale appositamente per Voi ideata e sviluppata e quindi Vi proponiate come team leader di un polo d'interesse, la Camera di Commercio rimane a Vs. disposizione per fornire ogni eventuale approfondimento e chiarimento.

SITO INTERNET

La Camera di Commercio é lieta di informarvi che é in costruzione il nuovo sito camerale, all'interno del quale verranno inserite numerose novitá per permettervi di rimanere costantemente aggiornati su tutte le iniziative e gli eventi che ci vedono impegnati.

WELCOME NEW MEMBERS

La Camera di Commercio Italiana per l'Ungheria ha il piacere di annunciare i nuovi Soci approvati nel Consiglio Direttivo di Ottobre.

Diamo quindi il benvenuto a:

CSONGRAD MAGYI KERESKEDELMIES IPARKAMARA

LTA ADVISORY SRL

TOTH ANGELIKA E. V.

ING. CRISTINA MONSONE

Tutte le notizie relative ai nostri Soci e i servizi da loro offerti verranno dettagliatamente specificati nella News Letter „About our Members"

É stata aperta la nuova pagina Facebook della Camera di Commercio Italiana per l'Ungheria! Vi invitiamo a cliccare"mi piace" al seguente indirizzo: (https://www.facebook.com/cciu.molk?fref=ts) e a seguirci, così da tenerVi aggiornati sulle News e sugli Eventi in programma.

Si ricorda che è possibile pubblicare delle News riguardanti la propria Azienda tramite la nostra Newsletter e che la prima pubblicazione è gratuita per tutti i nostri soci. Chiunque fosse interessato è pregato di scriverci all'indirizzo mail eventi@cciu.com

CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA PER L'UNGHERIA
1056 Budapest - Váci Utca Center, Váci utca 81